

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 88 (1991)
Heft: 11-12

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Table des matières 1991

Assemblée des délégués

Etat des fonds au 31.12.1990, J. Girard	55
Billet du président, P. Girod	56
Ordre du jour de l'AD	57
Bilan au 31.12.90, J. Girard	58
Compte d'exploitation de 1990, J. Girard	59
Etat des titres au 31.12.90, J. Girard	60
Budget de l'exercice 1991, J. Girard	61
Rapport des vérificateurs	62
Compte rendu du l'AD du 16 mars 1991, Ch. Boo	217

Anatomie de l'abeille

Les outils de l'abeille, J. Wüest	83
-----------------------------------	----

Bibliothèque SAR

Rapport de l'exercice 1990, G. Fragnière	64
Nouvelle acquisition de la bibliothèque, Fl. Guillet	286

Billet du président

P. Girod	5-56
----------	------

Chroniques du Liebefeld

Vœux du Liebefeld	7
Production et consommation de miel en Suisse, H. Jutzi	13
Réinvasion de varroas, A. Imdorf	106
Maladies des abeilles, rapport 1989-1990, G. Bühlmann	112
Lutte intégrée contre la varroase	117
L'Insegar pour l'apiculture et l'arboriculture, L. Gerig	189-235, 283

Nouvelle collaboratrice apicole	212
L'utilisation de l'Apistan, OFV	239
Résidus de zinc et d'aluminium avec l'acide formique, S. Bogdanov	279
Formation des œufs et ponte de varroas, G. Donzé	298
Le Bayvarol est approuvé, G. Bühlmann	333
Comment employer l'acide formique, G. Bühlmann	352

Chronique littéraire

La vengeance de Panurge, A. E. Alphanéry	75
Rêverie sur le miel, A. E. Alphanéry	76
Sur quelques énigmes de la ruche, A. E. Alphanéry	80

Communiqués

Tarif publicité pour 1991	36
Congrès apicole du 13 avril 1991, M. Lehnherr	38
Le miel de nos tartines, CRIA	140
Film sur la lutte intégrée du varroa, Bibliothèque SAR	140
Un nouveau membre au comité SAR	169
Apimondia 1991	207
Groupeement des moniteurs-éleveurs, F. Métrailler	209
Règlement des stations de fécondations valaisannes, F. Métrailler	209
25 ^e Congrès de la FNOSAD, S. Gander	213
Inspectorat des ruchers du Valais romand, J.-M. Formaz	248
Traiter avec les inserts d'Apistan Apimondia 1991, rapport du protocole signé	332
Tarif publicité pour 1992	424
Note de l'administrateur-caissier, J. Girard	428

Comptes rendus

Société des Montagnes neuchâteloises	39, 43, 165, 220, 335
Section des Alpes et du Chamossaire	39
Société d'apiculture de la Glâne	44, 377
Société genevoise d'apiculture	164
Société de La Chaux-de-Fonds et environs	165, 335
Union romande des inspecteurs de ruchers, U. Zaugg	166
Société Pied du Chasseral	222
Cours de perfectionnement des moniteurs-éleveurs, F. Métrailler	251
Société de la Béroche et environs	252
Société de Marly et environs	377

Concours SAR

Concours de ruchers SAR 1991, A. Thiévent	37
Résultats du concours des ruchers 1991, A. Thiévent	362
Concours de ruchers SAR 1992, A. Thiévent	425

Concours de photographies

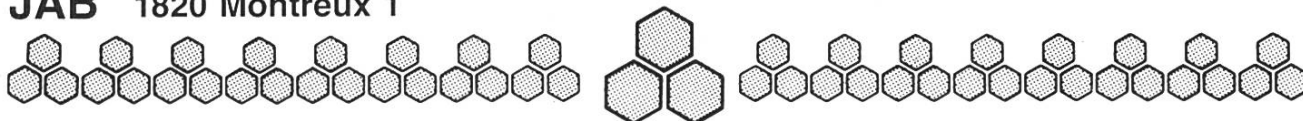
Règlement du concours de photos 1991, R. Häuselmann	211
Première liste des lots	248
Deuxième liste des lots	380
Première publication	426

Conseils aux débutants

R. Fauchère	11, 53, 101, 150, 182, 228, 293, 341
-------------	--------------------------------------

Contrôle du miel		
Rapport d'activité 1990, F. Cottet	66	
Directives concernant le contrôle en 1991, F. Cottet	210	
Contrôle des pesées et stations		
Contrôle des pesées et stations, Ch. Boo	162, 197, 246, 266, 303	
Courrier des lecteurs		
Centre apicole suisse, J.-F. Fleury	23	
Echos de Tours, C. Goy	24	
Que faire contre la teigne ? R. Yersin	68	
Promouvoir le miel et les produits de la ruche, C. Burnand	250	
Bizarre ? Curieux ? Troublant ? P. Pages	348	
Bizarre, bizarre... vous avez dit bizarre ? E. Crausaz	418	
Editorial		
E. Crausaz	4, 52, 100, 148, 180, 261, 292, 340, 388	
FSSA		
Compte 1990 de la FSSA	63	
Lu pour vous		
Les Beaux Jours ou la Vie des Abeilles, M. Frainier	413	
Nouveaux livres		
Précis d'histoire de l'apiculture dans nos régions, H. Navaille	402	
Nouveaux règlements		
Fonds d'aide à l'apiculture	31	
Fonds Bertrand	32	
Fonds de l'assurance contre le vol, etc.	33	
Fonds de propagande	34	
Plantes mellifères		
Saule marsault, P. Kupfer	104	
Taconnet, tussilage, P. Kupfer	105	
Dent-de-lion, pissenlit, P. Kupfer	152	
Epine noire, prunellier, P. Kupfer	153	
Fusain d'Europe, bonnet de prêtre, P. Kupfer	184	
Tilleul à petites feuilles, P. Kupfer	232	
Eglantier, P. Kupfer	233	
Trèfle blanc, P. Kupfer	296	
Epilope à feuilles étroites, laurier de Saint-Antoine, P. Kupfer	344	
Muscari à fleurs en grappe, P. Kupfer	297	
Recettes de la reine		
Poulet à l'aigre-doux, M. Savary-Borioli	35	
Boules de polenta au miel, M. Savary-Borioli	91	
Sorbet de fruits au miel, M. Savary-Borioli	135	
Cake au miel et abricots, M. Savary-Borioli	135	
Revue de presse		
Approche du langage de la colonie des abeilles, M. Lecomte	126	
OYA, station apicole de l'île d'Yeu, P. Vienne	137	
Alternative bio-écologique contre varroa, De Lucat	155	
Sélection de lignées, J. Atkison	204	
Mes opinions sur les acariens et les règlements, Amer. Bee 5/91	205	
Production de colonies de bourdons, Bee World 2/90	206	
La Confrérie du grand apier, Cari	268	
L'abeille et le folklore, G. Thirard	270	
Le miel, aliment des anciennes civilisations, W. Duhamel	276	
Les caractéristiques d'un miel de qualité, Dr M.-L. Porta	305	
Label miel, projet de cahier des charges, Cari	312	
L'or de l'apiculteur, E. Bruneau/Cari	320	
Histoire de cristallisation, J.-M. Van Dyck	328	
Pour peser les ruches, A. Ruckli	345	
Entomophobie, Dewey M. Caron	350	
Aidons quelqu'un à se mettre à l'apiculture, Amer. Bee 11/90	394	
Du stress chez les abeilles, J. Dowling	395	
Comment le consommateur apprécie le miel, Abeille de France	396	
Nécrologie		
Joseph Jacquemoud	45-46	
Maurice Loichat	47	
Roger Mojon	95	
Marcel Buchmann	95	
Roland Peter	95	
Marcel Tissot	143	
Etienne Gavillet	383	
André Moret	383	
Charles Steullet	429	
Remerciement		
Luzio Gerig prend sa retraite, P. Flury	199	
Vulgarisation		
Rapport de la vulgarisation 1990, F. Métrailler	67	
Vétérans SAR 1992		
A. Thiévent	379	

JAB 1820 Montreux 1



Voici de bonnes idées pour vos cadeaux de fin d'année.

1. Cartes de vœux avec motif d'abeille, grandeur 17 × 11 cm

Vos amis et connaissances seront enchantés de recevoir ces superbes cartes. Nous vous offrons 4 séries différentes à 4 motifs distincts chacune.

Prix: Fr. 8.50 par série

Vous les trouverez dans le catalogue 91 de Bienen-Meier, page 74.

2. Avez-vous des problème pour défiger le miel?

A l'aide du chauffe-miel automatique PRONTO c'est un jeu d'enfant de liquéfier le miel. Le chauffage s'effectue avec ménagement grâce à un réglage de température précis à bi-métal. Norme ASE. **Pour bidons de 25 kg et 50 kg ou des récipients plus petits.**

Prix avec coiffe solide en matière plastique, thermomètre et câble de raccordement Fr. 219.—

L'appareil est livré avec notice explicative gratuite et conseils concernant la liquéfaction du miel

3. Bocal à miel avec motif d'abeille

Le cadeau de Noël idéal de l'apiculteur. Capacité 250 g. Utilisable comme verre à boire. Livrable en carton de 6 pièces.

Prix dès 6 pièces Fr. 2.50 la pièce. Dès 100 pièces Fr. 2.—, dès 200 pièces Fr. 1.50.

4. APICRÈME, le meilleur produit naturel pour les soins de la peau.

Crème hydratante à la cire d'abeille, le tube	Fr. 19.50
Crème nourrissante au pollen de fleurs des champs, le tube	Fr. 19.50
NOUVEAU: Crème pour les mains, avec miel, pour peaux délicates, le tube	Fr. 5.90

L'APICRÈME protège, soigne et nettoie la peau.

5. Ruches à assembler soi-même: vous y gagnez!

Toutes les pièces sont exactement façonnées. Les fenêtres de corps et de hausses (ruches suisses) ainsi que les portes sont livrées prêtes à l'usage.

Ruche simple 2 demi-c	Fr. 335.—	Ruche simple ½ c+esp. li.	Fr. 315.—
Ruche double 2 demi-c	Fr. 640.—	Ruche double ½ c+esp. li.	Fr. 545.—

